

Doc. 4045

Evid

To Letter 4

(84)

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4045

Date: 25 June 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT

Title and Nature: Photostats: Foreign Ministry file of
telegrams and memos. (State Sec'y, /vol. 1d)
Japan

Date: 3 Oct. - 30 Oct. 1939 Original () Copy (X)
Language: German

Has it been translated? Yes () No (X)
Has it been photostated? Yes (X) No ()

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable)

Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nuremberg

PERSONS IMPLICATED: SHIRATORI, Toshio; OSHIMA; ABE; NODUYUKI;
OTT, Eugene; KURUSU, Saburo

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy for aggressive
warfare (Germany)

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

Item I: Telegram from OTT, Tokyo, 3 October 1939 re: statement
from the English Government about treatment of neutral vessels.

Item II: Telegram from OTT, Tokyo, 4 October 1939 Concerns
Japan's attitude towards the British blacklist of enemies.

Item III: Telegram from LIETZMANN and OTT, Tokyo, 5 Oct.
1939, to the Supreme Headquarters of the German Army and Navy
(OKW and OKM).

1. Introduction of measures announced.
2. The Naval Staff informed (LIETZMANN or OTT) about
conversations Capt. MENZEL-Admiral YENDO. He
characterized attitude of YENDO as impractical.
Naval Staff asked to stress its wishes that exchange
of information be kept up.

Doc. No. 4045

3. Germany is confidentially informed that Japanese Navy will keep unofficial friendly attitude if German Naval Forces should appear in Far East.
4. Report size British Submarines Singapore Formosa.
5. Height of balloons; day 4000 m; night 1000-2000m.
6. Naval staff was informed that warship Admiral Scheer was East of Bahia.

Item IV: Telegram from OTT, Tokyo, 5 October 1939. OTT opposes rumors that moratorium in payment was imminent in Germany.

Item V: Telegram from OTT, Tokyo, 6 October 1939. Compromise of Cabinet ABE to stay out of the Europe conflict and concentrate on the conclusion of the China enterprise, could not prevent the old differences of opinion to rise again, the anti-army circles trying to weaken still further the influence of the Army, already decreased by the effect of the German-Russian non-aggression Pact. Setting up of New Foreign Trade Ministry decided by Cabinet upon urging by Army. Opposition against Foreign Minister by the officials of his ministry is of advantage for Germany, as he follows Japanese-American policy.

Item VI: Telegram from OTT to Germany Secretary of State, Tokyo, 7 October 1939.

Reasons for the acceptance of Ambassador OSHIMA's requests for resignation: The desire to remove pro-German personalities from key positions and an uprising in the Foreign Ministry, enabling the Foreign Minister to make important changes in personnel.

"The army could not keep up the resistance against OSHIMA's requests for resignation, because its political importance had been considerably diminished by the German-Russian Non-Aggression Pact and the Military failures of Nomonhan."

Officers of political importance are being removed from the army. General Staff believed that OSHIMA, embittered by the occurrences, would not be able to do anything for relations between Berlin and Tokyo. New organization of friendship with Germany remains aim of the Army. Opportunity will come when negotiations with America have failed, which the Army is expecting.

Item VII: Report from WOERMANN, Berlin, 7 October 1939, re USAMI's inquiries about European questions.

Item VIII. Telegram from OTT, Tokyo, 9 October 1939 re Japanese press reactions to Hitler's speech and European situation.

Item IX. Telegram from OTT, Tokyo, 10 October 1939. KURUSU to be named Ambassador to Berlin. Regarded as intelligent, well versed in economic questions. 1929 Consul General in Hamburg, 1932-1936, Chief of Economic Section of Foreign Ministry.

Item X: Report from WEIZSAECKER, Berlin, 12 October 1939. Counsellor of Jap. Embassy asks for agreement for KURUSU as Ambassador to Berlin. He is told that Germany regrets departure of OSHIMA who worked incomparably for the German-Japanese Agreement..

Item XI: Curriculum vitae of KURUSU, Saburo giving his diplomatic posts.

Item XII: Telegram from OTT, Tokyo, 12 October 1939 to Berlin and the Supreme Headquarters of Army and Navy (abroad). On account of report of the Navy Attache about an armed English merchant vessel which ran into Kobe harbor, OTT suggests demarche regarding treatment of armed merchant vessels as non-warships by Japan.

Item XIII: Telegram from OTT, Tokyo, 13 October 1939. Revolt in Foreign Ministry lead to requests for resignation of nearly all officials of the Ministry and a number of members of important foreign missions abroad. Vice-Foreign Minister tries to take the responsibility. Press attacks Cabinet and Foreign Minister.

Item XIV: Telegram from MATSKY and OTT, Tokyo, 13 October 1939, to the Attache Group of the Army Headquarters. Japanese General Staff confidentially inquires whether the sending of 3 to 5 staff officers each of Army and Air Corps as military observers to Germany would be permitted. OTT suggest to agree, since all officers, sent to Germany, become active proponents of Pro-German policy in Japan.

Item XV: Report from WOERMANN, Berlin, 16 October 1939, regarding Japan's inquiry re supposed delivery of armaments to CHUNGKING aboard German vessels.

Item XVI: Report from WOERMANN, Berlin, 16 October 1939, regarding Japan's inquiry regarding supposed negotiations about a CHUNGKING-MOSCOW-BERLIN Airline.

Item XVII: Telegram from OTT, Tokyo, 16 October 1939. The revolt in the Foreign Office ended by retreat of the Government. No changes, especially no independent Foreign Trade Ministry, Vice-Foreign

Minister replaced by Minister KATO. The reason why the Cabinet did not resign was that court circles wished to utilize it, and especially the Foreign Minister, for their policy.

Item XVIII: Notes by FEDERER, Berlin, 17 October 1939, the German Foreign Minister agrees to the ordering of Japanese officers to Germany.

Item XIX: Telegram from TIMANN, Batavia, 18 October 1939, concerns the German merchant vessels which, carrying various materials for China, had entered D.M.S. harbors. The Japanese Government is considering a protest in Berlin.

Item XX: Telegram from OTT, secret. Tokyo, 18 October 1939. Concerns repatriation of German sailors, convicted of robbery in Japan.

Item XXI: Telegram from OTT, Tokyo, 20 October 1939. Press remarks on speech of Ambassador GREW, after return from America.

Item XXII: Telegram from LAUCHIN CURRIE, Havana, 20 October 1939. The Japanese Charge d'affaires offered the help of Japanese fishers on the coast of Brazil for supplying German warships with fuel without going through official Japanese channels, in case blockade should extend to Southwest Atlantic.

Item XXIII: Telegram from OTT, Tokyo, 21 October 1939. NOMURA talked to the press about Japan's foreign policy. Referring to the American Ambassador's speech, he said that the decision of the Japanese nation to build up a new order in East Asia, would not be shaken. Regarding Germany, NOMURA stated that the Anti-Comintern policy would remain Japan's guiding principle and was not influenced by the German-Russian Pact. Japan was trying to come to an understanding with Russia.

According to OTT, the speech was made under pressure of the public opinion after Crew's sharp statement.

Item XXIV: Telegram from OTT, Tokyo, 24 October 1939. "Ambassador SHIRATORI in /our/ first detailed talk offered me close cooperation to work for non-aggression pact Japan-Russia with the further aim of collaboration - Germany, Japan, Russia and Italy. SHIRATORI reported strong increase of power of the pro-English court and economic circles and signs of weakness within

the army. In order to reach the two main aims (conclusion of China Incident and reaching of an understanding with America) quickly, court circles and English propaganda started influencing public opinion against the Russian danger. "The weak Cabinet ABE, supported with difficulty by the court circles is in a most difficult situation between America's demand to give up to a large extent the Japanese aims in China and the radical opposition of the group opposed to England, threatening terror. SHIRATORI counts on an early wrecking of the cabinet and the impossibility of an understanding with England and America, then sees possibilities of a gradual approach to Russia up to non-aggression pact and has, parallel to my current influencing activities (Einflussnahme), begun individual work on leading officials and political groups."

To do something against the doubt in Russia's goodwill (which is the main obstacle to his efforts), SHIRATORI asked the German Foreign Minister to do something to influence Russian into ceasing her support of China.

Item XXV: Telegram, Correction of Item XXIV.

Item XXVI:- Telegram from OTT, Tokyo, 25 October 1939. Pro-English press in taking up English propaganda which accuses Russia of imperialistic plans.

Item XXVII: Telegram from OTT, Tokyo, 25 October 1939. After negotiations lasting several years, a treaty of friendship was made between Japan and Iran with the aim of extending commercial relations and of no political importance whatsoever.

Item XXVIII: Note from WEIZSAECKE, Berlin, 27 October 1939. Concerns dispatch of a prominent German economist to Japan.

Item XXIX: Telegram from WOERMANN to the German Ambassador in Tokyo, Berlin, 27 October 1939. REIBENTROP asks OTT to give every support to OSHIMA who will continue to work for German-Japanese friendship after his return. He asks to forward at once and without changing or opening them all letters and telegrams in code handed to him by OSHIMA and intended for the German Foreign Minister.
(Translation Attached)

Item XXX: Telegram from BIDDER, Chungking, 27 October 1939. Concerns British suggestions of peace terms for China.

Item XXXI: Telegram from OTT, Tokyo, 28 October 1939. Concerns support given to Vice-Foreign Minister TANI by court circles.

Item XXXII: Telegram from OTT, Tokyo, 28 October 1939. Concerns reports on Japanese-German commercial agreement.

Item XXXIII: Telegram from WOLFFMANN, Berlin, 30 October 1939. Upon orders from his government, OSHIMA, in his farewell audience with the Fuehrer expressed Japan's thanks for Germany's attitude in the Chinese conflict and the hope, that the friendship between Germany and Japan might continue in spite of the European war.

XXXIV: Notes by WAGNER, Berlin, 30 October 1939. Concerns presents to Mr. and Mrs. OSHIMA. One of the picture#frames showed the N.S. Party insignia and the dedication "To my friend Ambassador Hiroshi OSHIMA in grateful memory of the years of untiring devotion to the creation of the German-Japanese friendship."

XXXV: Notes by WAGNER, Berlin, 30 October 1939. Concerns presents to Prince KANIN.

伯林一九三九年（昭和十四年）十月二十七日
D、O、P、O、L、R、S、

4045

國家秘密事項

獨逸大使館、東京 S T V S

第五〇一號

505

暗 號 電 報

（秘密暗號報）

大使宛親電！

獨逸外務大臣ハ、歸國ノ後獨日間ノ友誼ノ爲更ニ活動スルデアラウ大島大使ヲ有ユル點ニ於テ支援方ヲ要求ス。同大臣ハ其處テ交附セラル大島ヨリ大臣宛ノ電報ハ之ヲ暗號ニテ「且」文面ヲ變更セズシテ送附シ竝ニ獨逸外務大臣宛ノ書翰ハ封印セラレアル限リ開封スルコトナク、確實ニシテ速カナル（輸送）路ニ依リ送附スル如ク注意方ヲ要求ス。

ヴェールマン

轉送前

獨逸外務省ニ豫告ノコト

備考。獨逸外務大臣ノ訓令ニ基ク。

余、W. P. Cummins
カミングハ正ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ
證言ス

一 余ハ合衆國國務省附、同國獨逸關係事項政治顧問部長タル事、及右ニ據リ余ハ（合衆國）獨逸軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、柏林文書本部ニ於ル爾後獨逸外務省集積文書並ニ文庫、原本ノ占有、保管、管理ニ任シアル事。

二 上述獨逸外務省集積文書並ニ文庫ノ原本ハ聯合國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリテ爾後取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル／＼柏林ノ文書本部ニ移管セラレタルモノナル事。

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグニ於テ、上述文書本部相當ヲ命セラレタル事。是ニ仍リテ該爾後獨逸外務省集積文書並ニ文庫原本ハ、余ハ獨逸マールブルグ駐在當時、初メテ余ノ占有、保管、管理ニ歸シ、爾來引續キ余ノ占有、保管、管理ノ下ニアル事。

曰余ノ此供述書ノ添附セララル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書並ニ文庫トシテ、鹵獲セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
點檢圖覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー・ピー・カミング

(W. P. Cumming)

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー・エツテ・ガード

G. H. Garde

高級副官事務取扱

Lt. Colonel, AGD

Acting Adjutant General

(合衆國) 獨逸軍政部

State Soc'y Japan
vol 1

d

~~checked to XXXIV~~

~~(ROUGH TRANSLATION)~~

~~Dcs. 4045, Item 29~~
Document 4045

Berlin, 27 October 1939

e.o. Pol. VIII g. Rs.

State Affairs - TOP SECRET

DIPILOGERMA; Tokyo

St. S.

No. 501.

Telegram in code

(Secret Cipher Process)

For the Ambassador personally!

The Reich Foreign Minister requests to support in all respects Ambassador OSHIMA, who after his return, will work further for German-Japanese friendship. He requests to transmit in code /and/ without changes telegrams, delivered there by OSHIMA to the Reich Foreign Minister personally and to take care of the forwarding of letters addressed to the Reich Foreign Minister, unopened, in so far as they are sealed, by sure and speedy route.

WOERMANN

Before Transmission

To Reich Foreign Minister's Office for information.

NOTE:- On instructions of Reich Foreign Minister.

136187/

DEFENSE CHARGE OUT SLIP NO. 3

Date 2 Oct

Description of Material:

IPS Doc. No. 4045 DEF Doc. No. 1635 Ct. Exhibit No. 2737

136178

No 607 20.10.33

I, the undersigned representative of the Defense Panel do hereby state that I have withdrawn the above document, that the part described below has been extracted from such document for introduction in evidence, that an appropriate notation has been inserted together with a processed copy of the extracted portion in place of said part and that I have returned the remainder of the document.

I further agree to inform IPS Document Division (Files Unit) of the Defense Document No. as well as Court Exhibit No. assigned to the extracted portion.

Signature [Handwritten Signature]

Description of Extracted Portion: (Page No., Frame No., Item No.)

T e l e g r a m m

(Geh.Ch.-Verf.)

Tokio, den 4. Oktober 5 Uhr 45

Berlin an, den 4. Oktober 14 Uhr 50

Nr 546 vom 4.10.

x)

Auf Telegramm vom 30.Nr.442

x) W VI 3360

Die japanische Regierung ist trotz ständiger Vorstellungen vorerst nicht bereit, gegen schwarze Liste aller Feindmächte zu protestieren. Schwarze Liste könne in Japan nur Verhältnis betroffener Firmen zu Staatsangehörigen Englands und Frankreichs, nicht aber ihre Rechtsstellung allgemein beeinflussen. Sollte sich jedoch für betroffene Firma weitgehende Benachteiligung im Sinne eines Boykotts ergeben, sei Japan bereit, jeden unterbreiteten Tatbestand wohlwollend zu prüfen und je nach Ergebnis der Prüfung Maßnahmen zu treffen.

Leider ist Japan im Augenblick nicht sonderlich gewillt, sich mit England in völkerrechtliche Auseinandersetzungen einzulassen. Japanische Einstellung zum Völkerrecht von angelsächsischen Vorstellungen getragen, die im Weltkrieg ent-

Hergestellt in 13 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an (Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg. Pol.
" 9 " Dir. W
" 10 " " Recht
" 11 " " Presse
" 12 " " Kult
" 13 " pers. Stab (Hewel)

wickelt und festgelegt und damals von Japan gründlichst ausgenutzt. Es besteht nur Hoffnung, daß Japan schrittweise zu einer Revision seiner völkerrechtlichen Anschauungen, insbesondere auf dem Gebiet des Seerechts und des Wirtschaftskrieges, gebracht wird.

Ott

136157

3
24
Zap.

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 5. Oktober 1939, 3,35 Uhr

Ankunft " 5. " " ,11,00 "

Nr.548 vom 5.10. 1.) Auf Telegramm vom Cito! l. Nr.447:

Für Oberkommando M und Oberkommando W Ausland.

Maßnahmen eingeleitet.

2.) Admiralstab gab mir Kenntnis Gesprächs Fregattenkapitäns Menzel Konteradmiral Yendo. Kennzeichnete Haltung Yendos unzuweckmässig, sogar töricht. Admiralstab bat mich, dies zu drahten und ausdrücklich Wunsch Beibehaltung bisherigen Nachrichtenaustauschs zu betonen.

3.) Auf Telegramm vom 25. Nr.416: Befreundete Kreise Admiralstabs andeuteten vertraulich, daß bei Auftreten deutscher Seetreitkräfte im Fernen Osten seitens der Marine inoffiziell mit wohlwollender Einstellung gerechnet werden kann.

4.) Gestern nachmittag sechs englische Unterseeboote Singapore Formosa.

x) Gr.unverständ- 5.) Ballonhöhex) Tag 4000 m, Nacht 1000-2000 m.
lich; Entzifferung
lautet: Paris(er) 6.) Admiralstab hat Nachricht Panzerschiff Admiral

Scheer östlich Bahia.

Hergestellt in 8 St.

Lietzmann. Ott.

Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Pol. 1g mit 3 Doppeln
- " 2 " R.A.M.
- " 3 " St.S.
- " 4 " Cinsf A.O.
- " 5 " B.R.A.M.
- " 6 " Dir. Pers.
- " 7 " Dir. Pol.
- " 8 " Dg. "

Dies ist Nr. _____

136153

Ja, 29

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 5. Oktober 1939 20.25 Uhr
Ankunft " " " " 14.25 Uhr

Nr. 551 vom 5. Oktober 1939

Japanische Ministerien verbreiten unter japanische Auftraggeber, dass Zahlungsmoratorium in Deutschland bevorstünde. Bisher stets zuverlässiger Gewährsmann betont, dass Ausgangspunkt der Nachricht Bericht Wirtschafts-Referenten des japanischen Botschafters in Berlin sei. Trete Gerüchten scharf entgegen.

Ott

Hergestellt in 6 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an W (Arb.St.)
" 2 " St.S.
" 3 " U. St. S.
" 4 " Dir. Pers.
" 5 " " W.
" 6 " Dg. W.

Dies ist Nr. 2

136159

Ja.

Telegramm (geh.Ch. V.)

Tokio, dem 5. Oktober 1939 20.40 Uhr

Ankunft: 5. " " 17.55 "

Nr. 550 vom 5.10.

... (Gruppe verst.) Einigungsformel Kabinetts Abe, wonach Japan sich unbedingt aus Europakonflikt heraushalten und auf Beendigung Chinaunternehmens konzentrieren will, konnte nicht verhindern, daß alte Gegensätze politischer Machtgruppen erneut hervortreten, zunächst im innerpolitischen Stellungskampf. Gegner des Armeekurses bemüht, den durch hiesige Auswirkungen deutsch-russischen Nichtangriffspakts beeinträchtigten Armee-Einfluß weiterhin zu schwächen. Außenpolitischer Erfolg General Abe's und Armee in Waffenstillstand Nomonhan nicht ausreichend, um Gegenkräfte lahmzulegen. Die seit langem von der Armee geforderte nunmehr durch kaiserliche Verordnung auf Grund Mobilisierungsgesetzes herbeigeführte Stärkung der Stellung des Ministerpräsidenten im Kabinett sollte dazu dienen, Einfluß des Armee-Exponenten Abe auf Entschlüsse Kabinetts zu erweitern. Hierbei übergangener Staatsrat, offenbar gedrängt von Armeegegnern, vorwarf Regierung Verfassungsverletzung. In hierauf folgender Auseinandersetzung mußte Ministerpräsident praktische Bedeutung Machtzuwachses selbst entwerten, um ernster Kabinettskrise vorzubeugen. Ähnliche Spannungen auslöste dieser Tage Entschluß Kabinetts, von Armee ebenfalls seit langem erstrebtes Außenhandelsministerium zu schaffen. Der Außenminister Nomura zustimmte Plan ungeachtet heftigsten Widerstandes des Außenministeriums gegen darin liegende

Ergestellt in 19 St.

Daran sind gegangen

Nr. 1 an bl.VIII (Abt. St.)
2 " R.A.M.
3 " S.S.
4 " Chef A.O.
5 " B.R.A.M.
6 " Dir. Pers.
7 " " Pol.
8 " Dir. Pol.
9 " Dir. W.
10 " Dir. W.
11 " Dir. Recht
12 " Dir.
13 " Dir. Kult.
14 " Dir.
15 " Dir. Press.
16 " Abt. Prot.
17 " Ref. Dinst.
18 " " Pers.
19 " pers. Stab (Haupt)

136160

liegende weitere Aushöhlung seines Zuständigkeitsbereichs. Vorgehen des Außenministers heraufbeschwor tiefgehende Zerwürfnisse Außenministeriums. Großer Teil Beamtenschaft in Opposition gegen Außenminister. Direktor Wirtschaftsabteilung, Reihe Referatsleiter, zum Rücktritt entschlossen. Diese Schwierigkeiten bedeuten zweifellos ernste Schwächung der Politik des Außenministers. Da dessen Ernennung durchgesetzt wurde, um japanische Politik Ausgleich japanisch-amerikanischer China-Interessen abzulenken, kann diese Entwicklung für uns Vorteile bringen und meinem fortgesetzten Bemühungen in Richtung japanisch-russischen Ausgleichs weitere Ansatzpunkte schaffen. Allenfalls sind bei den geschilderten innerjapanischen Schwächeerscheinungen weittragende außenpolitische Entschlüsse nach der einen oder anderen Seite in nächster Zeit nicht zu erwarten.

Ott

136161

Ganz Geheim!

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 7. Oktober 1939

22.15 Uhr

Ankunft " " "

18.55 Uhr

Nr. 558 vom 7.10.

C i t o

+))

Für Herrn Staatssekretär.

Unter Bezugnahme auf Telegramm vom 5.Nr.550 +)
Für Gennehmigung wiederholter Rücktrittsgesuche
Botschafters Oshima haben folgende Gründe zusammengewirkt.

Wachsender Einfluss england-freundlichen neuen Vizeausserministers(Gr.verst.) hat Bestreben verschärft, Träger deutsch-japanischer Bündnispolitik aus Schlüsselstellungen zu entfernen. Diese Entwicklung beschleunigt durch die mit angezogenem Telegramm gemeldeter Aufstandsbewegung Ausserministeriums, die Ausserminister weitere Handhabe gab, unter Parole "Wahrung der Regierungsautorität" durchgreifende personelle Veränderungen vorzunehmen.

Armee konnte bisherigen Widerstand gegen Rücktrittswünsche Oshimas nicht aufrechterhalten, weil ihr politisches Gewicht durch deutsch-russischen Nichtangriffspakt und militärischen Misserfolg Nomonhans wesentlich vermindert. Die der Armee aufgezwungene Bekanntgabe der hohen Verlustziffer Nomonhans (achtzehntausend) hat Öffentlichkeit tief beeindruckt.

Armee unterliegt zur Zeit Prozess Entpolitisierung, wobei fast alle führenden, politisch hervorgetretenen Offiziere anderweitig verwendet werden, so z.B. der an Bündnispolitik hervorragend beteiligte General Machijiri.

Abberufung Militärattachees Berlin bevorsteht gleichfalls (vgl. Tel. Militärattachees Nr. 559 vom 7.10.). Schliesslich äusserte Generalstab Auffassung, dass Oshima, durch Ereignisse verbittert, kaum mehr fruchtbringende Arbeit mit Tokio und Berlin zur Neuordnung deutsch-japanischer Freundschaftsbeziehungen leisten könne. Sie bleibe unverän-

136162

Jap

dertes Ziel Armee und werde zu verwirklichen sein, wenn Ausgleichsversuch Aussenministers mit Amerika gescheitert. Dies erwarte Armee um somehr, als augenblickliche Aufstandsbewegung von etwa 300 Beamten Aussenministeriums auf die Dauer Aktionskraft Aussenministers beeinträchtigen müsse.

Ott

136163

極秘

電報(秘密暗号法)

東京 一九三九年(昭和十四年)十月七日 二時一分
到着 一九三九年 十月七日 八時一分

十月七日、カエスハロウ

シガ

次官ノ為メ

五日一電報カエスハロウニ関連シテ

大島大使、再三繰り返ハセタ辞職致シニ許可ガタハシタ
ノハ次ノ格ナ理由ガ採用シタ

穀英白ナ新外務次官、増大ニ勢力カハ日独同盟

政策ヲ提シ、新要地位カテ去ケ格トスルカカテ大

錢ニシタ、ニ情勢展開ハ前提、電報ヲ報シタ外務省一反抗

運動ニシテ促進セシタ、ニ運動ハ外相ニ、政府權威ノ墜落、

合言葉一トノ撤底的十人事異動ヲ行ハセ、カケテタハシタ、

テ、アタ

陸軍ハ大島、辞職致シニ対シ、ココニテ、一反対ヲ保持スル

ニトカ出来ナカ、何トシバ陸軍、政治的權力ハ独リ不可侵奪的

トノモニハニノ軍事の失敗をコソテ落シテ減ヤシタ。陸軍ハ一モ
ハニノ大イ損害(二)コソハ(三)ヲ發表スル。余儀ナキコソツカ
世間ニ強イ印象ヲ与ヘタ。

陸軍ハ今ノ所非政治化ノ段階ニアル。陸軍ヲ政治的ニ
棄リ出コキヤク得校ハ總テ他ノ影響ヲ得サシム。例ハ同盟政策
ニ後述スルコトナリ。マカザリ海軍ノ如ク。

一 海軍 十月十七日ローカサニカエラシムル(一) 艦隊
ニシテ、最近ノ事件が遺憾シタ大島ハ日独親善。同盟ノ新秩

序ニメテ東ポトニシテ、同デハ海軍ノ更ニ結ルナリ。海軍ノ出来
ナイデアラウト。ニノ親善ハ陸軍ノ不変ノ目標ガアリ。若シモ外
相ノアメリカトノ協企図が失敗スルバ、ニノ親善ハ更ニ改メシ
細シクアラウト。陸軍ハ今コソナホ更ニ期待シキヤク、何トナシバ

~~ハニノ大イ損害~~ 外勢を、約ミル人ノ官吏、或ハ反抗運動
ハニノ結果ハ外相ノ行動カク減斜セザルヲ望ム。今コソツカ
アウト

アウト

Berlin, den 7. Oktober 1939.

Botschaftsrat U s a m i suchte mich heute auf und fragte zunächst nach den Friedensaussichten. Ich habe ihm, wie anderen fremden Diplomaten, gesagt, das Wort sei jetzt bei England und Frankreich. Herr Usami wollte wissen, ob Italien eine aktive Friedensvermittlung betreibe. Ich habe ihm gesagt, mir scheine die Situation so zu sein, dass man jetzt zunächst abwarten müsse, wie die Reaktion bei der englischen und französischen Regierung sei. Ob dann Italien oder andere neutrale Länder auf diplomatischem Wege das Terrain sondieren würden, könne ich nicht sagen. Ich würde dies aber nicht für ausgeschlossen halten.

Herr Usami erkundigte sich dann nach den Verträgen der Sowjet-Union mit den baltischen Staaten, worüber ich ihm Auskunft gab. Er interessierte sich besonders für die Frage, ob Russland die Aalandinseln besetzen würde. Ich habe geantwortet, dass mir dies unwahrscheinlich erscheine, wohl aber habe die Sowjet-Union schon seit vielen Monaten ein Interesse an der internationalen Regelung der Aalandfrage gezeigt, was sich unschwer daraus erkläre, dass Russland früher zwar am Aalandabkommen beteiligt gewesen sei, jedoch von dem Abkommen von 1921 infolge der damaligen besonderen Verhältnisse ausgeschlossen worden sei.

Herr Usami stellte ferner eine Reihe Fragen über das künftige Schicksal Polens, wobei ihn besonders die Frage zu interessieren schien, ob Japan künftig dort eine diplomatische Vertretung haben würde. Er wollte auch wissen, ob der neue polnische Staat bald aufgerichtet werden würde oder nicht. Ich habe ihm geantwortet, dass ich über die Führerrede hinaus über das künftige Schicksal Polens nichts sagen könne. Ich glaubte jedoch nicht, dass der neue polnische Staat sofort errichtet werden würde.

St. S.
Dg. Pol.
Pol. VIII
Pol. VI

Wormann

136164

Yaman

Berichtigung.

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, am 9. Oktober 1939 5.40 Uhr
Ankunft 9. Oktober 1939 13.30 Uhr

Nr. 561 vom 9.10.1939.

Cito.

Japanische Presse beschränkt sich in Kommentierung Führerrede vorwiegend auf Beobachter-Rolle. Aus ausführlichen Gegenüberstellungen europäischer und amerikanischer Stellungnahmen folgert sie Unwahrscheinlichkeit friedlicher Lösung. In dieser Prognose durchklingt die in allen Kreisen Japans vorherrschende Überzeugung, dass Fortdauer Europa-Kriegs im japanischen Interesse. Japaner versprechen sich von langem Kriege Schwächung Gegenmächte Ostasiens und dadurch Erleichterung Durchführung China-Politik. Armee nahestehende Blätter beobachten mit ernster Besorgnis Machtzuwachs und steigende Aktivität Sowjet-Russlands. Hinweis auf geschicktes Spiel Englands Werber in China, das Mischung aus Drohungen und Lockungen darstellt. Offizielle Aeusserung zu den mit durch Führer-Rede aufgeworfenen Fragen nicht zu

erwarten, da Aktionsfähigkeit Kabinetts durch Aufstandsbewegung Außenministeriums, die nun auch auf japanische Missionen Ausland übergreift, weitgehend lahmgelegt.

Gleichlautend an Shanghai Hsinking.

Ott



Hingestellt in 19 St.

Wovon sind gegangen:

- | Nr. | an | Prozess | (Arb. St.) |
|-----|----|--------------------|------------|
| " | " | R.A.M. | |
| " | " | St.S. | |
| " | " | Chef A.O. | |
| " | " | B.R.A.M. | |
| " | " | Dir. Pers. | |
| " | " | " Pol. | |
| " | " | Dg. Pol. | |
| " | " | Dir. W | |
| " | " | Dg. W | |
| " | " | Dir. Recht | |
| " | " | Dg. " | |
| " | " | Dir. Kult | |
| " | " | Dg. " | |
| " | " | Dir. Presse | |
| " | " | Abt. Prot. | |
| " | " | Ref. Dtschl. | |
| " | " | " Partei | |
| " | " | pers. Stab (Mowol) | |

Was ist Nr.

136165

Ja

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 10.10.1939 - 1.50 Uhr
Ankunft:" 10.10.1939 - 15.00 Uhr

Nr.570 v. 10.10.1939 Im Anschluß an Telegr. v.7. Nr. 558 +)

+) Bei Pol VIII

C i t o !

Außenministerium mitteilt, daß Botschafter Oshima heute angewiesen Agrément für Botschafter Kurusu Brüssel einzuholen. K. intelligenter, in Wirtschaftsfragen besonders erfahrener Beamter, 1927 Generalkonsul Hamburg, 1932 bis 1936 Chef Wirtschaftsabteilung Außenministerium in Verhandlungen und gesellschaftlichem Auftreten gewandt, verheiratet mit Amerikanerin, Hiesige amerikanische eingestellte Presse hat Gerüchte seiner Ernennung Botschafter in Berlin freundlich aufgenommen.

Ott

Hergestellt in 13 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an **Prot.** (Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " " Pol.
" 8 " Dg Pol.
" 9 " Dir. 
" 10 " " Recht
" 11 " " Presse
" 12 " " Kult
" 13 " pers.Stab (Fleuel)

3

Dies ist Nr. 3

136166

Cap

Berlin, den 12. Oktober 1939.

Der J a p a n i s c h e Botschafterrat war heute im Auftrage seines Botschafters bei mir, um für Herrn K u r u s u das Agrément für Berlin einzuholen. Der Botschafterrat fügte hinzu, Oshima sei auf seine wiederholten Anträge nunmehr nach Japan zurückberufen und werde voraussichtlich im Laufe des Monats Oktober sich in Europa einschiffen. Herr Kurusu, jetzt Botschafter in Brüssel, sei der älteste zur Zeit im Auslande befindliche japanische Botschafter. Die Japanische Regierung wolle den hiesigen Posten nicht lange vakant lassen und wäre daher dankbar für baldmöglichste Erteilung des Agréments.

Ich habe dem Botschafterrat gesagt, wir bedauerten natürlich das Weggehen von Herrn Oshima, der so unvergleichlich für das deutsch-japanische Einvernehmen gearbeitet habe. Nachdem er nun aber zurückberufen sei, müßten wir den Entschluß der Japanischen Regierung respektieren. Im übrigen hätten wir von der Abberufung Oshimas und auch von der beabsichtigten Ernennung von Herrn Kurusu bereits in der Zeitung gelesen.

Der Japaner entschuldigte sich darauf wegen dieser Unmanier der japanischen Presse, die oft richtige, manchmal aber auch falsche Kombinationen mache.

Zum Schluß versprach ich dem Botschafterrat das Weitere beschleunigt zu veranlassen.

Herrn R.A.M.
" U.St.-S.Pol.
" Dg. Pol.
" U.St.-S. Recht
" Direktor

(gez.) Weisköcker

Protokoll (mit der Bitte um weitere Veranlassung
mit Presse)

Presse

Herrn V.L.R. Hewel

136167

Japan

Lebenslauf

Seiner Exzellenz des Herrn Botschafters Saburo K u r u s u .

Geboren im März 1886 in Yokohama.

1909 im Oktober nach Absolvierung der Handels-Hochschule zu Tokio die Prüfung für die Zulassung zur diplomatischen Laufbahn bestanden.

1910 im Februar zum Konsul in Hankau ernannt.

1912 im August zum Konsul in Honolulu ernannt.

1913 im April zum Konsul in New York ernannt.

1914 im Juni zum Konsul in Chicago ernannt.

1919 im August zum Generalkonsul in Manila ernannt.

1921 ab Juni im Auswärtigen Amt zu Tokio.

1922 im September zum l. Legationssekretär in Chile ernannt.

1925 im Juni zum l. Botschaftssekretär in Rom ernannt.

1926 im Mai zum l. Legationssekretär in Athen ernannt.

1927 im Februar zum Generalkonsul in Hamburg ernannt.

1929 im November zum Gesandten in Peru ernannt.

1932 im November zum Direktor der Wirtschaftsteilung in dem auswärtigen Amt zu Tokio ernannt.

1936 seit April Botschafter in Brüssel.

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 12. Oktober 1939 15.55 Uhr

Ankunft " 12. " " 13.30 Uhr

Nr. 579 vom 12.10. C i t o

Auch für Oberkommando M. Oberkommando W. Ausland.

Marineattachée berichterstattet.

Englischer Dampfer Denbigshire Glen-Linie 9 000 tons eintraf Kobe am 5. Oktober 8 Uhr Kartenhaus, Funkstation, Brücke stark umgeben von Sandsäcken, Achterdeck ein 15 cm Geschütz, Vorschiff ein 10 cm Geschütz. Schiffsanstrich grau. Schiff führt nach eigener Angabe zahlreichen Sprengstoff und Munition. Auslief am 6. Oktober 10 Uhr 45. Japanische Behörden zusprechen Armerung lediglich defensiven Charakter, betrachten Schiff nicht als Kriegsfahrzeug.

Nach Mitteilung Marineministerium, Admiralstabs, stützen sich Japaner vorerst auf während Weltkrieg erfolgte Zustimmung englischen Standpunkts Bewaffnung Handelsschiffe, insbesondere auf mir nicht zugängliche da nur für Dienstgebrauch innerhalb Marine bestimmte Handelskontrolle der internationalen Bestimmungen für die Kriegszeit Nr. 5 Teil 1.

Japaner benutzen als vorläufige Grundlage ferner aus Weltkrieg stammende amerikanische Verlautbarung, die vertraulich beschafft, vorlege mit nächster Kurierpost.

Admiralstab vertraulich mitteilt, dass Neuseeland Erwägungen im Gange, wobei innerhalb Marine Ansicht noch geteilt. Schluss Berichts Marineattachées.

Vorschlage hiesige Demarche bei Japanischer Regierung gegen Behandlung bewaffneter englischer Handelsschiffe als Nichtkriegsschiffe. Erbitte hierzu Ermächtigung und gegebenenfalls Übermittlung formulierten deutschen Standpunktes.

gestellt in 8 St.
en sind gegangen:

- 1 an Pol. Ig mit 3 Doppeln
- 2 " R. A. M.
- 3 " St. S.
- 4 " Chaf. A. O.
- 5 " B. R. A. M.
- 6 " Dir. Pers.
- 7 " Dir. Pol.
- 8 " Dg. "

Ott

136169

Jap

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 13.10.1936 - 2.45 Uhr

Ankunft: " 13.10.1939 - 10.50 Uhr

Nr. 581 v. 13.10.1939.

C i t o

Aufstand ^{mehr} Nussenministeriums hat nun zu Rücktrittsgesuchen nahezu sämtlicher Beamter Ministeriums und einer Reihe Mitglieder bedeutender Auslandsmissionen geführt. Rücktrittsgesuche vorläufig abgelehnt. Vize-Aussenminister Tomi versucht durch eigenes Rücktrittsgesuch Verantwortung zu übernehmen. Presse, von Behandlung Aufstandsfrage beherrscht, geht von anfänglicher Verurteilung Aufstands zunehmend zu Angriffen gegen Kabinett und Aussenminister über. Rücktritt Kabinetts oder Ausse ministers möglich, zumal auch Geheimer Staatsrat voreilige Beschlüsse Kabinetts in Frage Errichtung Handelsministeriums beanstandet.

Ott.

Hergestellt in 19 St.
Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an F. VII (Arb. St.)
- 2 „ R.A.M.
- 3 „ St.S.
- 4 „ Chef A.O.
- 5 „ B.R.A.M.
- 6 „ Dir. Pers.
- 7 „ „ Pol.
- 8 „ Dg. Pol.
- 9 „ Dir. W
- 10 „ Dg. W
- 11 „ Dir. Recht
- 12 „ Dg. „
- 13 „ Dir. Kult
- 14 „ Dg. „
- 15 „ Dir. Presse
- 16 „ Adm. Prot.
- 17 „ Ref. Dtschl.
- 18 „ „ Partel
- 19 „ pers. Stab (Hansel)

Dies ist Nr. _____

136170

Hap.

Telegramm (geh.Ch.V.)

Tokio, den 13. Oktober 1939 6,55 Uhr

Ankunft: 13. " " 14.00 Uhr

Nr. 586 vom 13.10.

Für Oberkommando Heer Attachégruppe.

Japanischer Generalstab anfragte vertraulich, ob im Falle längerer Kriegsdauer Antrag auf Entsendung von je 3 bis 5 Stabsoffizieren des Heeres und der Heeresluftwaffe als militärische Beobachter nach Deutschland Aussicht auf Genehmigung habe. Es handelt sich dabei um eine Vorüberlegung, die noch nicht zur Kenntnis japanischen Marineattachés in Berlin gelangen soll. Entsendung in andere Länder nicht geplant. Etwas deutscher Forderung auf Kommandierung dieser Offiziere aus Geheimhaltungsgründen für ganze Kriegsdauer würde zugestimmt werden.

Da erfahrungsgemäss jeder in Deutschland kommandiert gewesene japanische Offizier hier zu aktivem Vorkämpfer deutschfreundlicher Politik wird, empfehle Zusage wohlwollender Prüfung.

Erbitte Drahtbescheid.

Matzky.

Ott.

Hergestellt in 8 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol. Ig mit 3 Doppeln
" 2 " R.A.M.
" 3 " St. S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " Dir. Pers.
" 7 " Dir. Pol.
" 8 " Dg. "

Dies ist Nr. 3

136171

Berlin, den 16. Oktober 1939.

Der J a p a n i s c h e Botschaftsrat suchte mich heute auf und teilte mit, daß die Japanische Regierung zuverlässige Nachrichten habe, wonach drei in niederländisch-indische Häfen geflüchtete deutsche Schiffe, nämlich Dampfer "Scheer" (in Makassar), Dampfer "Vogtland" im Hafen von Batavia) und Dampfer "Sophie Rickmers" (im Hafen Sabang), für die Chungking-Regierung bestimmte Waffen an Bord hätten. Die Chungking-Regierung wolle diese Waffen an Bord von Dampfern neutraler Mächte umladen und nach Chungking transportieren lassen. Das Deutsche Generalkonsulat in Batavia und eine dort ansässige deutsche Firma seien hieran beteiligt.

Ich habe Herrn Usami gesagt, daß es sich sicher um eine Falschmeldung handele. Bekanntlich liefere Deutschland überhaupt keine Waffen an die Chungking-Regierung. Ich habe ihm sofort Nachprüfung zugesagt.

gez. Woermann

R.A.M.

~~St. S.~~

St. S. W

Dg. Pol.

Pol. VIII

hat

17/10
nicht laden.

136172

W

Berlin, den 16. Oktober 1939.

Der J a p a n i s c h e Botschafter sagte mir heute, die Japanische Regierung habe von dritter Seite Nachrichten, wonach zwischen der Deutschen Regierung, der Sowjet-Regierung und der Chungking-Regierung Verhandlungen über eine Flugzeugverbindung zwischen Berlin und Chungking über Moskau zum Abschluß gekommen sei. Ein/ Flugzeug könne nunmehr in vier Tagen von Berlin nach Chungking fliegen.

Ich habe Herrn Usami gesagt, daß diese Nachricht auf freier Erfindung beruhe. Er sei der Japanischen Regierung ja bekannt, daß die "Eurasia" in dem nicht japanisch besetzten Gebiet noch bestimmte Fluglinien unterhalte, wobei die Strecke nach Hongkong neuerdings in Fortfall gekommen sei. Da die hiesigen Stellen keine genauen Nachrichten über die augenblicklich beflogene Strecke in China hätten, hätten wir gerade einen Bericht darüber eingefordert. Es werde weder mit Moskau noch mit Chungking verhandelt.

In diesem Zusammenhang erwähnte Herr Usami, daß in Moskau eine technische Konferenz von Eisenbahnsachverständigen Deutschlands, der Sowjet-Union, Japans und Manchukuos bevorstehe. Er glaube, daß die Japanische Regierung an dieser Konferenz im Sinne einer Verbesserung der Eisenbahnverbindungen für den Warentransport von Manchukuo und Nord-China nach Deutschland ein Interesse habe.

R.A.M.
St. S.
12
10
f. d. 10
Bdg. Pol.
Pol. I Luft
Pol. VIII
Dir. W
Herrn Stämer

gez. Woermann

136173

Telegramm (geh.Ch.V.)

Tokio, den 16. Oktober 1939

8.35 Uhr

Ankunft: " 16. " "

17.10 ;

Nr. 594 vom 16.10.

Im Anschluss an Telegramm
vom 13. Nr. 581.

Aufstandsbewegung des Aussenministeriums be-
endet durch Rückzug Regierung auf ganzer Linie. Von Be-
schluss Errichtung selbständigen Aussenhandelsministeriums
übrig bleibt lediglich äussere Form, während entscheidende
Stimme in allen anderweitigen Fragen, wie Führung Außen-
handelspolitik und Ernennung Handelsattachees, dem Aussen-
ministerium verbleibt. Sämtliche Rücktrittsgesuche zurück-
gezogen, aufrechterhalten ^{neben} endgültigem Ausscheiden
Direktors Wirtschaftsabteilung lediglich Demission Vize-
ausseministers, der durch bisherigen diplomatischen Ver-
treter Japans in besetztem China, Gesandten Kato, ersetzt.

Kato, der gescheiterte Tientsien-Verhandlungen
mit England führte, muss als Exponent einer ausgezeichneten
(...Gr.fehlt) mit den angelsächsischen Mächten gelten.

Diese Entwicklung, verbunden mit dem Misserfolg
Kabinetts in Frage Erweiterung Machtbefugnis des Minister-
präsidenten und erzwungenen Verzicht auf dauernde Zusammen-
fassung Wirtschafts- und Ackerbauministeriums, bedeutet
schwere Niederlage Kabinetts, die auch Presse einmütig be-
tont. Wenn Regierung trotz dieses Gesichtsverlusts nicht
Folgerung Rücktritts zieht, so hierfür zweifellos Wunsch
Hofkreise massgebend, Kabinett, namentlich Aussenminister,
ihrer Politik dienstbar zu machen. Gleichlautend an
Shanghai und Hsinking.

Ott

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol. VIII (Arb. St.)
" 2 " R. A. M.
" 3 " St. S.
" 4 " Chef A. O.
" 5 " B. R. A. M.
" 6 " U. St. Pol.
" 7 " U. St. Recht
" 8 " Dir. Pers.
" 9 " Dg. Pol.
" 10 " Dir. W.
" 11 " Dg. W.
" 12 " Dg. Recht
" 13 " Dir. Kult.
" 14 " Dg.
" 15 " L. r. Presse
" 16 " A. Prot.
" 17 " K. D. Schl.
" 18 " " Parti
" 19 " pers. Stab (Hewel)

136174

Ref.: LR. Frhr. v. d. Heyden-Rynsch
LS. Federer.

Aufzeichnung.

Zum Drahtbericht Nr. 586 vom 13. Oktober aus Tokyo ist dem Oberkommando des Heeres -Attachégruppe- mitgeteilt worden, daß der Herr Reichsaußenminister mit der Kommandierung japanischer Offiziere nach Deutschland einverstanden ist.

Nach Mitteilung von Hauptmann von Albedyll ist das Oberkommando des Heeres ebenfalls damit einverstanden, beabsichtigt jedoch, die Frage über das Oberkommando der Wehrmacht -Ausland- dem Führer zur Entscheidung vorzulegen.

Berlin, den 17. Oktober 1939.

Federer

Verteiler:

St.S.

Büro RAM

U.St.S.

Dg. Pol.

Pol. VII.

136175

ja

T e l e g r a m m

(Geh.Ch.V.)

Balavia, den 18.10.1939 - 2.45 Uhr

Ankunft: " 18.10.1939 - 10.45 Uhr

Nr.53.vom 18.10.1939

Japanischer Generalkonsul mitteilte mir, ^{vertraulich,} daß seine Regierung in Berlin Vorstellungen erheben will wegen angebliches Kriegsmaterial für die chinesische Regierung daß auf deutschen Dampfern in hiesigen Häfen sich befindet. Wegen Munition auf Sophie Rickmers (vergl. Drahterlaß v.19.September Nr.39) +) . Weiterbeförderung wegen Mangel an Schiffsraum bisher nicht möglich gewesen, wird durch Hapag-Agentur weiter betrieben, außerdem Lokomotive auf Dampfer Scheer und optische Instrumente auf Vogtland, über sonstiges Heeresmaterial nichts bekannt. Vertreter Chung-King Regierung zur Zeit hier um die Herausgabe und Weiterbeförderung fraglicher Sendung zu erreichen.

+) Pol VIII 1526

Timann.

Hergestellt in 13 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol VIII (Abh. St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St. S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " U. St. Pol.
" 7 " " Stab
" 8 " Dir. Pers.
" 9 " Dir. Pol.
" 10 " Dir. W.
" 11 " " Presse
" 12 " " Kalk.
" 13 " pers. Stab (Haupt)

Dispositio

3

136176

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 18. Oktober 1939 - 6.10 Uhr

Ankunft, " 18. Oktober 1939 -15.15 Uhr

Nr. 598 vom 18.10.39.

Auf Telegramm vom 17. Nr. 472⁺)

+) R 25184

G e h e i m !

Am 17. Oktober sechs Besatzungsmitglieder "Kulmerland" des schweren Einbruchdiebstahls und Zollhinterziehung, begangen auf japanischem Hoheitsgebiet, überführt. Schuldige werden demnächst mit Begleiter nach Deutschland heimgeschafft, um Auslieferungsverlangen japanischer Behörden vorzubeugen, dem kein Rechtseinwand entgegengesetzt werden könnte. Gesonderte Unterbringung Schuldiger an Bord unmöglich. Reederei übernimmt gesamte Kosten der Heimschaffung. Wiederhole dringend Bitte um Abmusterungsermächtigung entbehrlicher Seeleute, da trotz weitgehender Fürsorge für Besatzung weitere ähnliche Vorfälle nicht ausgeschlossen.

Hergestellt in 13 St.

Ott

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an R (Arb. St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " U. St. Poi.
" 7 " "Recht
" 8 " 15 Pers.
" 9 " Dg. Pol.
" 10 " Dir. W.
" 11 " " Presse
" 12 " " Kult.
" 13 " pers. Stab (Hewel)

136177

Dies ist Nr. 3

Jap

T e l e g r a m m

(Geh.Ch.V.)

Havana, den 20. Oktober 1939. 18.00 Uhr

Ankunft: " 21. " " 3.45 "

Nr. 141. vom 20.10.

Der japanische Geschäftsträger anbot für den Fall Ausdehnung Blockadekriegs Südwestatlantic, von der Zeit der Tätigkeit Konsuls Santos ihm gut bekannte und dazu erstklassige Organisation japanischer Fischer an Küste Brasiliens zur Belieferung deutscher Kriegsschiffe mit Brennstoffen ohne Inanspruchnahme amtlicher japanischer Stellen.

Ich bin nicht in der Lage Tragweite Angebots zu übersehen.

Tauchnitz.

Hergestellt in 13 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an (Arb. St.)
" 2 " RAM.
" 3 " S.S.
" 4 " Chef AO.
" 5 " B. RA'1.
" 6 " U. St. Pol.
" 7 " U. St. Re.ht
" 8 " D. r. Fers.
" 9 " D. r. Fol.
" 10 " D. r. V.
" 11 " " Presse
" 12 " " Kult.
" 13 " pers. Stab (Howel)

Die Nr. 3

136179

7ap

Telegramm (geh. Ch. V.)

Tokio, den 21. Oktober 1939 16.35 Uhr

Ankunft: " 21. " " 14. " "

Nr. 611 vom 21.10.

Im Anschluß an Telegramm vom 20. Nr. 607.

Nomura abgab gestern Presse programmatische Erklärung über japanische Außenpolitik. Minister betonte mit deutlichem Hinweis auf gestern gemeldete Rede amerikanischen Botschafters, Entschluß japanischen Volks zur Schaffung neuer Ordnung in Ostasien stehe unverrückbar fest und könne durch nichts, auch nicht durch Intervention dritter Mächte erschüttert werden. Konzeption sei so großzügig, daß er auf Verständnis dritter Mächte, vor allem Amerikas hoffe. Japan und Amerika seien gleichermaßen bestrebt, europäischen Krieg fern zu bleiben, wofür Erhaltung Friedens im Pazifischen Ozean von besonderer Bedeutung.

Über Verhältnisse zu Deutschland erklärte Nomura, Antikominterpolitik bleibe Richtlinie Japans. Die auf Antikominterpakt begründete Freundschaft mit Deutschland und Italien sei auch durch Abschluß deutsch russischen Paktes nicht im geringsten beeinflusst. Behauptung Kündigung Antikominternpakts sei falsch.

Besonders bemerkenswerte Ausführungen über Rußland. Minister bestrebt, Beziehungen zu entspannen und zu normalisieren. Diese Ausgleichspolitik sei mit Antikominterpolitik vereinbar. Unter der Voraussetzung, daß Rußland sich kommunistischer Propaganda enthalte, Japan bereit, nach nunmehr erfolgter Regelung Nomonhan Konflikts auch über Bereinigung anderer wesentlicher Fragen zu verhandeln. Rede offenbar gehalten unter Druck öffentlicher Meinung, die durch provokatorisch wirkende scharfe Sprache amerikanischen Botschafters erbittert und enttäuscht.

Weitere Stellungnahme folgt, sobald Hintergründe geklärt.

Ott

Hergestellt in 19 St.

Daran sind gegangen:

- Nr. 1 in Pol VIII (Art. 2)
- " 2 " R.A.M.
- " 3 " S.S.
- " 4 " Chef A.O.
- " 5 " B.R.A.M.
- " 6 " U.S. Pol.
- " 7 " U.S. Recht
- " 8 " Dir. Pers.
- " 9 " Dir. Pol.
- " 10 " Dir. W.
- " 11 " Dir. W.
- " 12 " Dir. Recht
- " 13 " Dir. Kult.
- " 14 " Dir.
- " 15 " Dir. Presse
- " 16 " Alt. Post.
- " 17 " Ref. Dienst.
- " 18 " Post.
- " 19 " pers. Stab (Haupt)

Handwritten mark: 3

Handwritten mark: 9

136180

電報 (和英通訳)

東京 一九三九年(昭和十四年)十月二十一日 十六時三十分

到着 一九三九年 十月二十一日 十四時五分

十月二十一日、カーネギー

二十日、電報カーネギーの電報

野村の昨日、日本外交政策の20日プログラムに於いて、外相の
昨日報告は、アメリカ大使の演説に於いて、指示を以て、
之強調を、東進の能く、新秩序建設への日本国民の決意に
此のコメントは、諸国を以て、何事の目的も、カモ国への進出に
動搖スルモノハナシト、ノーテ、海軍の大規模な増強は、カモ
のシモを以て、アメリカの懸念を以て、希望を以て、出来た、日本
アメリカのローリングの競争に、関係せしむる、向に、其の、カモ
この太平洋の能く、平和維持に、特に、重要なきを、以て、有る
に、カモ国にて、
ト、イフ、は、この、関係、を、以て、野村の、所、共協定の、相費、ハ、
日本への、針、を、以て、声明、を、所、共協定、を、以て、文、を、以て、
リーダー、の、独、の、協定、を、以て、論、を、以て、カモ、の、

ナイノテ、^特防共協定解除の主張ハ誤リナシト
非^特シロシヤノ國ニテハ日ソニシテハ此ノ如クシテ、大正ハニ國係ヲ
輕視シテ平等化サラシメカカシヤリ、^特和政政策ハ此ノ如ク
共産主義ノ傳播ヲシテトモノ別提條件トシテ、防共協定
トシテ之ヲ締ルニテ、^特今ヤ、モリハニ事件ノ片ハ付イロハ
日本ノ更ニ此ノ重要ト内閣ヲ解決、^特トメニ女流ノ用意ガ
コトナシ
コノ論議ハ、アメリカ大使ノ挑駁ノ作用ニシテ、鋭イ詰問ニ
由リテ、^特復論ニシテ、^特夫レニシテ、^特夫レノ論ハ、^特夫レノ下ニシテ、^特夫レノ
シテ、^特夫レノ論ハ、^特夫レノ下ニシテ、^特夫レノ

オクト

此ノ論ハ、^特夫レノ論ハ、^特夫レノ下ニシテ、^特夫レノ

Telegramm (geh. Ch. V.)

Tokio, den 25. Oktober 1939

17 Uhr 55

Ankunft: 25. " " "

14 " 40

Nr. 621 vom 25/10.

Meldungen englischer Propaganda-Zentrale Honkong, die darauf abzielen, japanisch-russischen Ausgleich durch Hinweis angeblich imperialistischer Pläne Russlands in China zu stören, werden in letzter Zeit von englandfreundlicher japanischer Presse zunehmend aufgegriffen. Hierbei Einflussnahme der japanischen Kreise, die Ausgleich mit England, Amerika suchen, unverkennbar.

Aus Fülle solcher Meldungen folgende gemeinsame Gesichtspunkte hervorzuheben: In Ausnutzung englisch-französischer Schwäche Fernen Osten wegen Europakriegs und daraus folgender wachsender Abhängigkeit Chungking von Lieferungen Sowjetunion versuche letztere, kommunistische Partei Chinas endgültig in Sattel zu heben und Rumpf China zu bolschewisieren. Sowjetunion habe nicht nur militärische und administrative Positionen Hsinking, Kansu, Shensi wesentlich verstärkt und von Chungking Anerkennung des kommunistischen Nordchinas als Sondergebiet verlangt, sondern sei, gestützt auf Kominternagenten, russische Militärberater, Ausbildungsmannschaften, Flieger etc. dazu übergegangen, auch Bolschewisierung Szechuan, Yunnan, Kwangsi und Canton zu betreiben. Chinesische kommunistische Generäle Chute, Chuen Lei u. a. seien von Stalin anlässlich Moskau-Besuchs angewiesen worden, von Chiang Kai shek ultimativ Bildung prorussischer kommunistischer Regierung zu fordern, widrigenfalls Vernichtung Nationalregierung durch Eingriff Russlands.

Zwecks baldiger Erreichung ihrer Ziele versucht Sowjetunion zwischen

Hergestellt in 16 St.

Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Inf. (Arb. St.)
- " 2 " I. J. I.
- " 3 " S. S.
- " 4 " B. RAM.
- " 5 " U. St. Pol.
- " 6 " U. St. F. r. ch t
- " 7 " I. J. F. r. s.
- " 8 " I. J. I. o l.
- " 9 " D. W.
- " 10 " Dg. W.
- " 11 " V. R. e c h t
- " 12 " L. P. r e s s e
- " 13 " W. J.
- " 14 " W. A. I I
- " 15 " K. R.
- " 16 " P. o l. I g

Chungking und England/Frankreich Misstrauen zu säen. Abnehmende Hilfeleistung England Frankreich an Nationalregierung und gleichzeitige erneute Bemühungen um japanisch-chinesischen Frieden seien nicht nur durch europäischen Krieg, sondern auch durch Furcht vor Bolschewisierung Nationalregierung verursacht. So habe Frankreich Indochinagrenze aus Angst vor bolschewistischen Einflüssen gesperrt. -- Artikel Tassvertreter Shanghai in gestriger Iswestija mit Hinweis auf durchsichtige Hintergründe obiger Behauptungen von Teil hiesiger Presse beachtet. Weiteres entschiedenes Abrücken Russlands von englischen Störungsversuchen dringend erwünscht.

Gleichlautend an Shanghai.

Ott

136184

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 26. Oktober 1939, 8,50 Uhr
Ankunft " 26. " " 18,10 "

Nr. 624 vom 26.10.

Auf Telegramm vom 23. Nr. 492 x)
x) POL XVIII 1679

Freundschaftsvertrag Japan Iran zustandekam nach mehrjährigen Verhandlungen, ist rääner (Gr.verst.)-Vertrag mit Hauptziel Ausbau Handelsbeziehungen ohne besondere politische Bedeutung oder gar Bezug auf gegenwärtige Weltlage. Erfahre durch das Aussenministerium, dass japanischer Gesandter in Teneran über weitergehende Auslegung Vertrags in iranischer Öffentlichkeit und anderweit sehr überrascht.

Ott

Vorgestellt in 13 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol.VIII (Arb. St.)
" 2 " RAM.
" 3 " S. S.
" 4 " C^hef AO.
" 5 " B. RA I.
" 6 " U. S. Pol.
" 7 " U. S. Re. ht
" 8 " D. : Fe. s.
" 9 " D. : Pol.
" 10 " D. : V.
" 11 " " Presse
" 12 " " K. : l.
" 13 " pers. Stab (Hewel)

Nr. _____

136185

Jap.

Berlin, den 27. Oktober 1939.

St.S.Nr. 856 .

Der Herr Reichsaußenminister wäre grundsätzlich der Entsendung eines prominenten Wirtschaftlers nach Japan nicht abgeneigt, glaubt aber auch, daß die Frage besser um einige Monate zurückzustellen sei.

Hiermit

Herrn Direktor W.

gez. Weizsäcker.

136186

Ja

EXHIBIT NO. 508

Doc. No. 4045

page.1

Item 29

Berlin, 27 October 1939

e.o. Pol. VIII g. Rs.

State Affairs - TOP SECRET

DIPLOGERMA; Tokyo

St. S.

No. 501.

Telegram in code

(Secret Cipher Process)

For the Ambassador personally!

The Reich Foreign Minister requests to support in all respects Ambassador OSHIMA, who after his return, will work further for German-Japanese friendship. He requests to transmit in code /and/ without changes telegrams, delivered there by OSHIMA to the Reich Foreign Minister personally and to take care of the forwarding of letters addressed to the Reich Foreign Minister, unopened, in so far as they are sealed, by sure and speedy route.

WOERMANN

Before Transmission

To Reich Foreign Minister's Office for information.

NOTE: - On instructions of Reich Foreign Minister.

FILE COPY
RETURN TO ROOM 361

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said Germany Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

Note

23 August 1946

The following items and frames
have been extracted from this
file for evidence and presentation
in court.

Items: 4045

Frames: 136187.

Tomishige

4045

Berlin, den 30. Oktober 1939.

zu RM 52

Diplogerma

Dg. Pol.

U. St. S.

T o k y o .

Nr. 576. . .

Telegr. i. Ziff.

(Geh. Chiff. Verf.)

Vor Abgang: Büro RM

zur gefl. Mitzchnng.

Ref. L. i. V. : LR. Voskamp

Nach Abgang: Bei Pol II

und Pol I M

zur gefl. Kts.

Anlässlich Abschiedsaudiens Oshimá's beim Führer hat dieser im Auftrage seiner Regierung folgende Erklärung abgegeben:

"Die Japanische Regierung dankt das Japanische Volk denken stets in herzlichster Dankbarkeit der Haltung, die Deutschland Japan während des chinesischen Konfliktes entgegengebracht hat. Die Japanische Regierung gibt sich der Hoffnung hin, daß die herzlichen Beziehungen, die zwischen Deutschland und Japan bestehen, durch den Ausbruch des Krieges in Europa keine Änderung erfahren, vielmehr in alter Freundschaft aufrechterhalten bleiben."

Unterredung Führers mit scheidendem Botschafter war in offener und betont herzlicher Form gehalten.

Woermann

136191

Jap.

A u f z e i c h n u n g .

Die vom Herrn RAM dem Botschafter Oshima überreichten Geschenke (3 Arbeiten des Prof. Lettré) sind Botschafter Oshima zugeleitet worden. Das Mittelstück erhielt folgende Aufschrift:

Seiner Exzellenz dem Kaiserlich Japanischen Botschafter
Hiroti Oshima

Berlin, 1934-1939

(Facsimile) Joachim v. Ribbentrop

Ebenfalls wurde das vom Herrn RAM überreichte Bild im Silberrahmen mit Hoheitszeichen übersandt:

Meinem Freunde Botschafter Hiroti Oshima in dankbarer Erinnerung an die Jahre unermüdlichen Einsatzes zur Schaffung der deutsch-japanischen Freundschaft.

Berlin, den 26. Oktober 1939

Frau Oshima wurde ein Blumenstrauss mit einer Karte des Herrn RAM übersandt.

Berlin, den 30. 10.1939

Hiermit

Büro RAM
dem Herrn St.S.
dem Herrn Unt.St.S.Pol.
Herrn Ges. Frhr. v. Dörnberg
Pol VIII
mit der Bitte um K.

Nagler

136192

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 28. Oktober 1939 -

Ankunft, 28. Oktober 1939 - 10.10 Uhr

Nr. 629 vom 28.10.39.

Im Anschluss an Telegramm vom 26.Nr.624.

Erfahre noch zu Freundschaftsvertrag Japan-Iran, dass Japan ursprünglich gleichzeitigen Abschluss konkreten Handelsvertrags anstrebte, dass Iran aber im Hinblick auf Ablauf iranisch-russischen Handelsvertrags ablehnte, um nicht Sowjetunion Handhabe zu Forderung neuen Vertrags nach Muster Handelsvertrags Iran-Japan zu geben.

Ott

Hergestellt in 19 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol.VII/ (Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S.
" 4 " Chef A.O.
" 5 " B.R.A.M.
" 6 " U.St.Pol.
" 7 " U.St.Recht
" 8 " Dir.Pers.
" 9 " Dg.Pol.
" 10 " Dir.W
" 11 " Dg.W
" 12 " Dg.Recht
" 13 " Dir.Kult.
" 14 " Dg.
" 15 " Dir.Presse
" 16 " Alt.Prot.
" 17 " Ref.Dtschl.
" 18 " " Partel
" 19 " pers.Stab (Hewel)

Das ist Nr. 3

136190

Jan

A u f z e i c h n u n g

Der Herr RAM hat angeordnet, dass als Gegengeschenk für den Fürsten Kanin ein Bronzeadler und der Film von den Olympischen Spielen 1936 in einer besonderen Kassette abgesandt werden. Der Deutsche Botschafter in Tokio ist über die Art der Übergabe verständigt worden. Sie soll in derselben Weise erfolgen, in der von japanischer Seite ein Geschenk des Fürsten Kanin an den Herrn RAM gegeben wurde: durch den Botschafter in Begleitung des Militärattachés.

Hiermit

Büro RAM

dem Herrn Staatssekretär

dem Herrn Unterstaatssekretär Pol.
dem Herrn Chef des Protokolls
Pol VIII

Kult

Herrn Stähler

mit der Bitte um Kenntnisnahme vorgelegt.

Berlin, den 30.10.39

Wagner

136193

Note

23 August 1946

The following items and frames
have been extracted from this
file for evidence and presentation
in court.

Items: 4045

Frames: 136187.

Tomishige

4045

!Ganz Geheim!!

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 24. Oktober 1939 22.15 Uhr
Ankunft, 24. Oktober 1939 19.45 Uhr

Nr. 618 vom 24.10.

Citissime!

Im Anschluss an Bericht vom 1. Botschafter Shiratori hat mir in erster eingehender Aussprache enge Zusammenarbeit angeboten um Nichtangriffspakt Japan Russland zu betreiben mit dem Fernziel einer aktiven Zusammenarbeit Deutschland, Japan, Russland, Italien.

Seine Eindrücke aus erstem Gespräch mit Ministerpräsidenten Abe, Fürst Konoye, Führung der Wehrmacht und Wirtschaft bestätigt meine Beurteilung der Lage, die mit Kurier unterwegs. Shiratori feststellte starken Machtzuwachs der englandfreundlichen Hofkreise und Wirtschaft und Schwächeerscheinungen innerhalb der Armee, besonders durch verlustreiche militärische Niederlage bei Nomonhan. Aussenpolitische Hauptziele sind zur Zeit schnelle Beendigung Chinakonfliktes und Ausgleich mit Amerika vor drohendem Ablauf Handelsvertrags. Um diese Ziele zu erreichen haben Hofkreise gemeinsam mit englischer Propaganda breite Stimmungsmache gegen russische Gefahr eingeleitet. Schwaches Kabinett Abe, durch Hofkreise mühsam aufrechterhalten, in schwierigster Lage zwischen Forderungen Amerikas auf weitgehende Aufgabe japanischer China-Ziele und radikalem Widerstand Terror drohender England feindlicher Gruppe. Shiratori rechnet mit baldigem Scheitern Kabinetts und Unmöglichkeit Ausgleichs mit England und Amerika, sieht dann Aussichten allmählicher Annäherung an Russland bis zum Nichtangriffspakt und hat mit Einzelbearbeitung führender Beamter und politischer Gruppe begonnen parallel mit meiner laufenden Einflussnahme.

Haupt-

136181

Haupthindernis gegen unsere Politik ist weit verbreiteter Zweifel an dem guten Willen Russlands. Wirksamste Widerlegung wäre die russische Lossagung von Chiangkai-shek, wodurch Japans China-Politik so unterstützt werden könnte, dass Nichtangriffspakt erreichbar würde, Shiratori nahelegte, ihm eine Erklärung Reichsaussenministers zu erwirken, dass Deutschland zu solcher Einwirkung auf Russland bereit und in der Lage wäre. Er versprach sich davon starke Gegenwirkung gegen Hofkreise und auf Kaiser, dem er am 6. November vorzutragen hat. Ich zustimme der Auffassung Shiratoris und wiederholte meinen Vorschlag, dass Russland seine Unterstützung Chiangkai-shek sichtbar aufgibt und darüber hinaus, die ihm neuerdings von englischer Propaganda unterstellten imperialistischen Absichten im chinesischen Raum klar verneint. Ich bitte, die Anregung Shiratoris auf eine diesbezügliche vertrauliche Bereiterklärung Reichsministers zu erwägen und verweise auf die andere wirksame Möglichkeit, durch den soeben aus Moskau abgereisten neuen russischen Botschafter den russischen Standpunkt erstmalig bekanntzugeben.

Ott.

136182

Telegramm

Berichtigung

zu Telegramm Nr. 618 aus Tokio vom 24.10.:

Der vorletzte Satz muss lauten:

" Ich zustimme der Auffassung Shiratoris und wiederhole meinen Vorschlag, dass Russland seine Unterstützung Chiangkei-shek sichtbar aufgibt und darüber hinaus, die ihm neuerdings von englischer Propaganda unterstellten imperialistischen Absichten im chinesischen Raum klar verneint."

Chiffrier-Büro

Hergestellt in Stücken.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an (Arb.-St.)
.. 2 .. RM.
.. 3 .. St. S.
.. 4 .. Chef A. O.
.. 5 .. B. R. M.
.. 6 .. Dir. Pers.
.. 7 .. Dir. Pol.
.. 8 .. Dg. Pol.
.. 9 .. Dir. W.
.. 10 .. Dg. W.
.. 11 .. Dir. Recht
.. 12 .. Dg. Recht
.. 13 .. Dir. Kult.
.. 14 .. Dg. Kult.
.. 15 .. Dir. Presse
.. 16 .. Abt. Prot.
.. 17 .. Ref. Deutschl.

Dies ist Nr.

136183

Telegramm (geh.Ch.V.)

Tokio, den 3. Oktober 1939 8.30 Uhr
Ankunft: 3. " " 15.20 Uhr

Nr. 541 vom 3.10.

+/W VII 2020 Auf Telegramm vom 25.9. Nr. 417 +/ und auf Telegramm vom
++/W VII 2050 2.10. Nr. 443 ++/.

Die Englische Regierung schriftlich erklärte ungefähr:

"The British Authorities will not take any action towards the neutral vessels which come into British harbour or pass through British territorial waters even when they carry goods of German origin as long as they do not conduct any business there."

Da unterstrichene Stellen zu Bedenken Anlass geben und die Japanische Regierung der britischen Garantie-Erklärung wegen entgegengesetzten Verhaltens britischer Behörden in Hongkong nicht traut, soll Tragweite der Zusage erstmalig durch Dampfer "Sakido maru" ab Rotterdam 3. Oktober erprobt werden. England tut im Gegensatz zu Frankreich alles, um das Wohlwollen Japans zu erwerben.

"Kashima maru" lag seit 11. September in Bordeaux und ging von dort nach Liverpool.

Japanische Schiffe werden nach wie vor über Suez geleitet. Erprobungsfahrt jedoch auch über Panama.

Ott.

Hergestellt in 6 St.

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an W (Arb. St.)
" 2 " St. S.
" 3 " U. St. S.
" 4 " Dir. Pers.
" 5 " W.
" 6 " Dg. W.

Dies ist Nr. 2

136156

Jap